

BEDIENUNGSANLEITUNG TK-EVO



DE BEDIENUNGSANLEITUNG

EN USER MANUAL

Inhaltsangabe

Hinweis	4
Wichtig	4
TK-EVO Bedienelemente Anschlüsse	7
Inbetriebnahme	8
Telefongespräche führen und aufzeichnen	8
Wiedergabe der Aufnahmen	10
Löschen der Aufnahmen	11
Aufnahmen auf einen PC oder Laptop übertragen	12
Firmware update	13
Anschluss externer Verstärkeranlagen	14

Hinweis

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des TK-EVO Telefonkoffers!

2016 © Tk-trainer - Alle Rechte vorbehalten. Technische Daten unserer Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Tk-trainer behält sich das Recht vor, den TK-EVO zu ändern, ohne die Verpflichtung früheren Lieferungen entsprechend nachzubessern.

Garantie

Der TK-EVO enthält keine Teile, die vom Benutzer repariert werden können. Gehäuseabdeckungen dürfen nicht geöffnet oder entfernt werden. Reparaturen dürfen nur von Tk-trainer selbst durchgeführt werden. Nur der Austausch vom Telefon-Akku ist zulässig. Bei Nichtbeachtung erlischt jegliche Garantie. Jeder Betrieb des TK-EVO, der in diesem Benutzerhandbuch ausdrücklich untersagt wird, jegliche Einstellung die in diesem Benutzerhandbuch nicht empfohlen wird, führt zum Erlöschen der Garantie.

Konformitätserklärung

Wir, die Firma Tk-trainer, erklären voll verantwortlich, dass das Produkt TK-EVO Telefonkoffer den Bestimmungen der Directive 2004/108/EG des Rats der Europäischen Union entspricht. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter: <http://www.tk-trainer.eu/download/CE.pdf>

Datenverlust / Schäden

Tk-trainer ist unter keinen Umständen für einen Verlust von aufgezeichneten mp3-Daten, Einkünften oder unmittelbaren Schäden, wie immer diese auch zustande gekommen sind, verantwortlich.

Copyright

Winamp ist eine Marke oder eingetragene Marke von Nullsoft, Inc.

Wichtig

Benutzerhandbuch

- Lesen Sie die Hinweise in diesem Benutzerhandbuch bevor Sie den TK-EVO Telefonkoffer verwenden.
- Beachten die sämtliche Pflege- und Sicherheitshinweise dieses Benutzerhandbuchs. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Schäden, die durch Nichtbeachtung der Anweisungen verursacht wurden.
- Bewahren Sie das Benutzerhandbuch bzw. die Anweisungen für die Zukunft auf.

Sicherheitshinweise

- Der Telefonkoffer muss so aufgestellt werden, dass er ausreichend belüftet wird.
- Stellen Sie keine Trinkgläser oder andere mit Flüssigkeit gefüllte Behältnisse auf den Telefonkoffer. Sollte der Telefonkoffer einmal mit Feuchtigkeit in Berührung kommen oder eingedrungen sein, trennen Sie den Telefonkoffer umgehend von der Steckdose.
- Der Telefonkoffer darf nur in gemäßigttem Klima betrieben werden.
- Stecken Sie niemals irgendwelche fremden Metallgegenstände in die Einschübe oder Öffnungen des Telefonkoffers.
- Niemals die Abdeckung selber öffnen um an die Elektronik des Telefonkoffers zu gelangen! Es besteht die Gefahr eines Elektroschocks. Sollte es einmal erforderlich sein, die Abdeckung des Telefonkoffers zu öffnen, wenden Sie sich bitte an uns oder unseren Servicepartner.
- Trennen Sie den Telefonkoffer vor Gewittern von der Steckdose. Berühren Sie das Netzkabel während eines Gewitters nicht.

ACHTUNG

Umbauten oder Modifikationen an unseren Produkten führen zum Garantieverlust, wenn diese nicht von uns oder unserem Servicepartner durchgeführt werden!

Pflege

- Ziehen Sie das Stromkabel aus der Steckdose. Verwenden Sie zum Reinigen der Oberfläche nur leicht angefeuchtete weiche Tücher ohne Reinigungsmittel.

Transport / Versand

Der Telefonkoffer TK-EVO wurde von uns sehr robust und widerstandsfähig konstruiert. Um eine lange Lebensdauer und ordnungsgemäße Funktion zu gewährleisten, beachten Sie dennoch bitte folgendes:

- Vermeiden Sie beim Transport jegliche Art von Stöße und Stürze des Telefonkoffers. Geben Sie am Flughafen den TK-EVO nicht als Gepäck auf, sondern nehmen Sie ihn als Handgepäck mit in die Flugzeugkabine.
- Sollten Sie den Telefonkoffer mit einem Paketdienst versenden, benutzen Sie eine Verpackung die Ihnen die Möglichkeit gibt, den Telefonkoffer ausreichend gegen Stöße und Stürze zu schützen. Bitte verwenden Sie hierzu geeignetes Verpackungs- und Polstermaterial.

Längere Nutzungspausen

- Wird der Telefonkoffer längere Zeit nicht betrieben, ziehen Sie bitte das Netzkabel aus der Steckdose und entfernen Sie die Akkus aus den Telefonen.



Entsorgung | WEEE-Richtlinie

Die neue EG-Richtlinie über Elektronik- und Elektrik-Altgeräte (engl. Abkürzung: WEEE – 2002/96/EC) ist seit 13.08.2005 überall in Europa offiziell. Diese Richtlinie soll vermeiden, dass ein unkontrolliertes Entsorgen von Elektronik- und Elektrik-Altgeräten stattfindet. Ziel ist es, diese einer sinnvollen Wiederverwendung, Recycling oder einer anderen Art der Wiedergewinnung zurück zuführen. Weitere Informationen zur WEEE-Richtlinie finden Sie auch unter:

<http://ec.europa.eu/enterprise/newapproach/standardization/harmstds/reflist.html>
http://ec.europa.eu/environment/waste/wEEE/index_en.html

Anhand der WEEE-Richtlinie, hat die Firma Tk-trainer sich für folgende Verfahrensweise entschieden:



Alle Tk-trainer Produkte sind laut WEEE-Richtlinie als B2B-Produkte eingestuft und müssen laut der WEEE-Richtlinie entsprechend gekennzeichnet werden. Aus diesem Grund befindet sich eine durchgestrichene Abfalltonne auf allen unseren Erzeugnissen, die nach dieser Richtlinie richtig entsorgt werden müssen.

Sollten Sie auf einem Produkt das sie von uns gekauft haben, eine durchgestrichene Abfalltonne finden, bitten wir Sie folgendes zu beachten:

Für uns als Hersteller, zieht eine Steigerung der Produktionskosten, in der Regel eine Preiserhöhung des Produkts nach sich. Da wir eine kostenneutrale Lösung anstreben, haben wir beschlossen die Preise nicht zu erhöhen, sondern die Kosten zu teilen:

- Um die vom Gesetz festgelegten Vorgaben zu erfüllen, kommen wir für die Kosten des Handlings, der Wiedergewinnung und für das Recycling von WEEE-Produkten auf.
- Zusätzlich übernehmen wir die Kosten für die Berichterstattung an die entsprechenden Behörden inkl. Erstellung der notwendigen Dokumentation die eine ordnungsgemäße Einhaltung der WEEE-Richtlinie belegen.
- Im Gegenzug bitten wir Sie, die entsprechenden Kosten für den Versand ihrer WEEE-Geräte an uns zu übernehmen.

Somit liegt die Verantwortung bei Ihnen, die Altgeräte zu sammeln und den Transport zu uns zu bezahlen und zu organisieren.

Möchten Sie ein von Tk-trainer gekauftes WEEE-Produkt der richtigen Entsorgung zuführen, so schicken Sie dieses bitte an:


Firma Tk-trainer
Hintere Wiesen 23
D-71549 Auenwald-Hohnweiler
WEEE-Reg.-Nr.: DE32149350

TK-EVO Bedienelemente | Anschlüsse



- 1 line-out:** Analoger Tonausgang – 3,5mm Klinkenbuchse (Mono) für analoge Audiosysteme oder Verstärker.
- 2 rec./play:** Einschalten der manuellen Aufnahme-funktion. Umschalten der Aufnahme- oder Wiedergabefunktion.
- 3 erase:** Löscht eine oder alle Aufnahmen.
- 4 play:** Startet die Wiedergabe.
- 5 stop:** Stoppt die Wiedergabe. Taste 3 Sek. drücken schaltet Audio Ausgabe auf „line out“ um.
- 6 back:/ forward** Auswahl der Aufnahme (TRAC). Schnelles Vor-/Zurückspulen bei Wiedergabe.
- 7 vol+ / vol-:** Lauter/leiser

Inbetriebnahme

1. Legen Sie den Koffer auf den Tisch, so dass der Verschluss nach rechts zeigt. Öffnen Sie den Koffer und schwenken Sie die Oberseite nach links.
2. Entnehmen Sie jetzt das Netzkabel aus dem Kofferdeckel.
3. Verbinden Sie nun den Telefonkoffer mit dem Netzkabel und stecken Sie das andere Ende an einen 230V-Anschluss. Die Anlage meldet sich direkt nach dem Einstecken wie folgt: „TK-EVO V1.xxDE“ Nach 3 Sekunden wird „INFO & SERVICE TK-TRAINER.EU“ im Display angezeigt. Nach weiteren 5 Sekunden befindet sich das Gerät in seiner Grundeinstellung und ist nun bereit für die automatische Aufnahme.
4. Entnehmen Sie nun die beiden schnurlosen Telefone aus dem Kofferdeckel und schalten Sie diese durch langes Drücken der roten Taste am Telefon ein. 

HINWEIS

Sind die Akkus der Telefone leer, sollten Sie die Telefone mindestens 10 Stunden in den Basisstationen geladen werden. Trennen Sie hierzu den Telefonkoffer nicht vom 230V-Anschluss.

WICHTIG

Laden Sie vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Telefonkoffers die beigelegten Telefone vollständig auf. Achten Sie auch vor jedem Training darauf, dass alle Telefone vorher aufgeladen wurden!

5. Der Telefonkoffer ist nun bereit für Ihr Training.


Telefongespräche führen und aufzeichnen

Telefongespräche mit automatische Aufnahme

1. Der Telefonkoffer ist nach dem Einschalten direkt zur automatischen Aufnahme vorbereitet. Sie müssen keine weiteren Einstellungen vornehmen.

HINWEIS

Jedem Telefon ist eine eigene Rufnummer zugeordnet. Welche Nummer Ihr Telefon hat, sehen Sie an der Kennzeichnung oberhalb des Telefondisplays.

2. Wenn Sie z.B. das **Telefon1** im Training benutzen, geben Sie die Nummer **2** ein und drücken anschließend die grüne Taste. Das **Telefon2** mit der Rufnummer **2** klingelt. 

HINWEIS

Während des Klingelns wird die Mithörlautstärke angezeigt und kann zu diesem Zeitpunkt schon eingestellt werden. Ein eingestellter Wert von 2-3 sollte zu keinen Rückkopplungen führen.

HINWEIS


Wenn Sie beim nächsten Anruf die grüne Taste 2 x hinter einander drücken, wird ohne erneutes eingeben der Nummer automatisch das Telefon 2 wieder gewählt.

3. Die Aufnahme des Gesprächs beginnt automatisch, sobald der andere Teilnehmer den Anruf durch Drücken der grünen Taste am **Telefon2** annimmt.

HINWEIS


*Sobald die Aufnahme startet, läuft die Zeitanzeige **TIM** im Display mit. Zusätzlich zeigt **TRAC** die Nummer der aktuellen Aufnahme an.*

4. Während der Aufnahme ist es möglich, das Gespräch der Teilnehmer über den im TK-EVO integrierten Lautsprecher, laut mit zu hören.


Die Lautstärke kann durch die **vol+ / vol-**  Tasten von **0** bis maximal **15** eingestellt werden. Die Einstellung der Lautstärke bleibt gespeichert und ist durch das rückkopplungsarme Zweikreissystem unabhängig von der Lautstärke bei Wiedergabe. Wird die Lautstärke **0** eingestellt, erscheint im Display die Anzeige **stumm** und das laute Mithören ist ausgeschaltet.

WICHTIG

Lautstärke so einstellen, dass es zu keinen störenden Rückkopplungen kommt!

5. Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie die rote Taste am Telefon. Der TK-EVO stoppt nun automatisch die Aufnahme. Der TK-EVO schaltet anschließend automatisch in den **PLAY-automatic** Mode. Die zuletzt aufgezeichnete Aufnahme können Sie nun durch Drücken der **play**  Taste anhören. Um eine weitere Aufnahme zu starten, gehen Sie erneut wie ab Punkt 2 beschrieben vor.

**HINWEIS**

*Während eines Gesprächs ist es möglich, die Aufnahme mit dem TK-EVO durch Drücken der Taste **stop**  abzubrechen ohne das Telefongespräch zu beenden. Eine erneutes Starten der Aufnahme ist erst nach Beenden des Gesprächs möglich.*

Telefongespräche mit manueller Aufnahme

1. Drücken Sie die **rec./play** ② Taste 5 Sekunden lang um in die **Record manually** Aufnahmefunktion des TK-EVO zu gelangen.
2. Die Aufnahme startet nun nicht mehr automatisch bei Beginn eines Gesprächs, sondern erst nach Drücken der **play** ⑤ Taste.
Die Aufnahme stoppt nach Drücken der **stop** ⑥ Taste.
3. Sie können nun während eines Gesprächs beliebig oft die Aufnahme starten und stoppen. Die **TRAC** Nummer erhöht sich dabei automatisch nach stoppen der Aufnahme.
4. Durch kurzes Drücken der **rec./play** ② Taste wechseln Sie zwischen **RECORD** und **PLAY**-Funktion des TK-EVO.
5. Drücken Sie erneut die **rec./play** ② Taste 5 Sekunden lang, um zurück in die automatische Aufnahmefunktion des TK-EVO zu gelangen.

Wiedergabe der Aufnahmen im manually-Mode

1. Vom **RECORD-manually** Mode wechseln Sie durch Drücken der **rec./play** ② Taste in den **PLAY-manually** Mode.
2. Starten Sie die Wiedergabe der letzten Aufnahme direkt durch Drücken der **play** ⑤ Taste.

Wiedergabe der Aufnahmen im automatic-Mode

1. Starten Sie die Wiedergabe der letzten Aufnahme direkt durch Drücken der **play** ⑤ Taste.
2. Um eine andere Aufnahme anzuhören, wählen Sie zuerst über die Tasten **<< back** bzw. **>> forward** ⑨ die entsprechende **TRAC** Nummer aus und starten die Wiedergabe durch Drücken der **play** ⑤ Taste.
Auch während einer Wiedergabe, können Sie über die Tasten **<< back** bzw. **>> forward** ⑨, die entsprechende **TRAC** Nummer auswählen.
3. Die Lautstärke der Wiedergabe, kann durch Drücken der **vol+** bzw. **vol-** ⑦ Taste, individuell angepasst werden.
4. Halten Sie während der Wiedergabe die Taste **<< back** bzw. **>> forward** ⑨ gedrückt, ist ein schnelles Vor- oder Rückspulen mit Tonwiedergabe möglich.
5. Um die Wiedergabe zu pausieren, drücken Sie die **play** ⑤ Taste.
Drücken Sie erneut die **play** ⑤ Taste um die Wiedergabe an derselben Stelle fortzufahren.
6. Durch Drücken der **stop** ⑥ Taste beenden Sie die Wiedergabe.

HINWEIS

*Der Index jeder Aufnahme wird im TK-EVO Display rechts neben der Bezeichnung **TRAC** angezeigt.*

Löschen der Aufnahmen

HINWEIS

*Aufnahmen können nur in der **PLAY** Funktion gelöscht werden!*

1. Um eine Aufnahme direkt während einer Wiedergabe zu löschen, halten Sie die **erase** ④ Taste länger als 2 Sekunden gedrückt. Die Aufnahme wird sofort und ohne Rückfrage gelöscht, alle weiteren Aufnahmen bleiben bestehen.
2. Alternativ können Sie über die Tasten << **back** bzw. >> **forward** ⑨ die gewünschte **TRAC** Nummer auswählen und löschen. Halten Sie auch hier die **erase** ④ Taste länger als 2 Sekunden gedrückt. Die Aufnahme wird sofort und ohne Rückfrage gelöscht, alle weiteren Aufnahmen bleiben bestehen.
3. Um alle Aufnahmen zu löschen, wählen Sie mit Hilfe der << **back** ⑨ Taste den **TRAC 000** aus. Um alle Aufnahme direkt zu löschen, halten Sie die **erase** ④ Taste länger als 5 Sekunden gedrückt.
4. Wenn Sie wirklich alle Aufnahmen unwiederbringlich löschen wollen, bestätigen Sie die Eingabe mit „**ja**“ durch Drücken der **play** ⑤ Taste oder brechen Sie den Vorgang mit „**nein**“ durch Drücken der **stop** ⑥ Taste ab.

Aufnahmen auf einen PC oder Laptop übertragen

1. Trennen Sie zuerst den Telefonkoffer vom 230V-Anschluss.
2. Die SD-Speicherkarte befindet sich im Karteneinschub auf der Seite des Netzanschlusses. Um die SD-Speicherkarte zu entfernen, drücken Sie bitte vorsichtig mit der Spitze eines Kugelschreibers oder ähnliches solange auf die Hinterseite der SD-Speicherkarte, bis diese sich etwas mit einem leisen Klick aus dem Schacht heraus bewegt.
3. Entnehmen Sie nun mit den Fingern die SD-Speicherkarte vollständig.
4. Nun können Sie die SD-Speicherkarte in ein entsprechendes Lesegerät, z.B. externer oder im PC/Notebook eingebauter Multicardreader, einstecken.
5. Nachdem die SD-Speicherkarte automatisch als neues Laufwerk erkannt wurde, können Sie direkt über Ihren PC oder Notebook auf Ihre Aufnahmen im mp3 Format zugreifen und weiter verarbeiten.
6. Beim wieder einführen der SD-Speicherkarte in den TK-EVO achten Sie bitte darauf, dass die Kontakte nach unten zeigen. Die Karte bitte solange einschieben bis sie einen leichten Widerstand bemerken.

HINWEIS

Senden Sie z.B. die Aufnahmen an Ihre Seminarteilnehmer, Manager oder brennen Sie die Aufnahmen mit einem Brennprogramm auf CD. Zur Wiedergabe auf Ihrem PC oder Notebook benötigen Sie eine mp3 Audioplayer Software, z.B. Winamp. Diese können Sie kostenlos unter www.winamp.com downloaden.

WICHTIG


Verwenden Sie nur „Class 10“ SD-Speicherkarten. Wenn Sie die Speicherkarte neu formatieren, wählen Sie bitte nur das Format FAT32 ohne Partition aus. Achtung: Beim Formatieren werden alle Daten auf der SD-Karte gelöscht!

Firmware update

1. Laden Sie sich bitte zuerst die neuste Firmware, von unserer Homepage www.tk-trainer.eu im Servicebereich unter der Rubrik Download, herunter.
2. Speichern Sie die Firmware lokal auf Ihrer Festplatte und entpacken die Datei anschließend. Die entpackte Datei hat die Dateiendung *.LOE.
3. Trennen Sie den Telefonkoffer vom 230V-Anschluss.
4. Entnehmen Sie die SD-Karte aus dem Einschub des TK-EVO und stecken Sie die SD-Speicherkarte anschließend in ein entsprechendes Lesegerät, z.B. externer oder im PC/Notebook eingebauten Multicardreader.
5. Kopieren Sie die *.LOE Datei direkt auf die unterste Dateiebene der SD-Speicherkarte. Achten Sie bitte auch darauf, dass nur eine einzige *.LOE Datei auf der Speicherkarte vorhanden ist.
6. Melden Sie die SD-Speicherkarte von Ihrem PC oder Notebook ab und entfernen Sie die SD-Speicherkarte aus dem Lesegerät.

HINWEIS

Das Abmelden der SD-Speicherkarte am PC/Laptop erreichen Sie, indem Sie entweder direkt auf das Laufwerk oder auf der Symbolleiste per rechtem Mausklick, das „Auswerfen“ der Speicherkarte auslösen.

7. Führen Sie nun die SD-Speicherkarte wieder in den Karteineinschub des TK-EVO Telefonkoffers ein. Verwenden Sie dabei keine Gewalt!
8. Verbinden Sie nun den Telefonkoffer wieder mit einem 230V-Anschluss und halten Sie gleichzeitig die **rec./play**  Taste gedrückt.
9. Der Telefonkoffer ist nun im Bootloader Mode und lädt nun automatisch die neue Software.
10. Der Telefonkoffer bootet anschliessend neu und ist wieder bereit für Ihr Training.

HINWEIS

Die neue Firmware Version wird im Display, erst nach einem Neustart des TK-EVO Telefonkoffers angezeigt.

Anschluss externer Verstärkeranlagen

Der TK-EVO Telefonkoffer verfügt zusätzlich über einen **line out 1** Ausgang. Alternativ zum integrierten Lautsprecher, können Sie das analoge Audiosignal der Telefongespräche und Wiedergabe der Aufnahmen, an externe Aktivboxen oder Verstärkeranlagen ausgeben.

Verbinden Sie hierzu die **line out 1** 3,5mm Klinkenbusche (Mono), durch ein entsprechendes Kabel, mit der zur Verfügung stehenden Aktivbox oder Verstärkeranlage.

ACHTUNG

TK-EVO Telefonkoffer vorher vom 230V-Netzanschluss trennen, bevor Sie eine Verbindung mit anderen Endgeräten herstellen. Für Schäden an anderen Endgeräten kann keine Haftung übernommen werden!

HINWEIS

Verbindungskabel ist im Lieferumfang nicht enthalten.

Um nun den **line out 1** Ausgang zu aktivieren, halten Sie die **stop 6** Taste mindestens 3 Sekunden gedrückt. Im Display wird „LINE OUTPUT“ angezeigt.

Der interne Lautsprecher des TK-EVO ist nun deaktiviert.

Möchten Sie wieder den eingebauten Lautsprecher des TK-EVO verwenden, halten Sie die **stop 6** Taste mindestens 3 Sekunden gedrückt. Im Display wird „AMPLIFIER OUTPUT“ angezeigt.

Der **line out 1** Ausgang des TK-EVO ist nun deaktiviert.

Notizen

Notizen

Contents

NOTICE	18
IMPORTANT	18
TK-EVO control panel connection	21
Setup	22
Make and record telephone calls	22
PLAYBACK MP3-Files	24
Delete MP3-Files	24
MP3-file transfer to Desktop-PC OR Notebook	24
Firmware update	25
Connection to external Amplifier	26

Notice

Congratulation on your purchase the TK-EVO Phonecoach!

2016 © Tk-trainer – All rights reserved. Specifications of our products are subject to change without a notice. Tk-trainer reserves the right to change TK-EVO Phonecoach at any time without being obliged to adjust accordingly any earlier supplies.

Warranty

The components of TK-EVO Phonecoach are not user-serviceable. Do not open or remove covers to the inside of the product. Repairs may only be done by Tk-trainer or our official service partner. Only battery pack may be replaced by customer. Failure to do so shall void any warranty. Any operation expressly prohibited in this user manual, any adjustment or set-up not recommended in this user manual shall void the warranty!

Declaration of conformity

We declare on full responsibility, that our product TK.MP3 Phonecoach has met EU requirements of *Directive 2004/108/EG*. The complete declaration of conformity will be available on our website: <http://www.tk-trainer.eu/download/CE.pdf>

Data loss / Damage

Tk-trainer is under all conditions not responsible for any mp3 data or profit loss or any damages, independently from any circumstances.

Copyright

Winamp is a trademark or registered trademark of Nullsoft, Inc.

Important

User Manual

- Read user manual completely and carefully, before using the TK-EVO Phonecoach. Consider all clean- and safety-instructions of this user manual. The warranty covers no damage, which was caused by neglect the instructions in this user manual.
- Keep this user manual and/or the instructions ready for the future.

Safety notes

- Allow enough space around TK-EVO Phonecoach for sufficient ventilation.
- Do not place glasses or other containers filled with liquid on the Phonecoach. If the Phonecoach have come in contact with liquid, disconnect the TK-EVO Phonecoach immediately from the mains socket outlet.
- Use TK-EVO Phonecoach only at moderate climate.
- Do not put any metal things into the slots or openings.
- Do not remove or open any cover to the inside of TK-EVO Phonecoach! Open a cover could cause an electric shock! If it is necessary to open a cover, this may only done by us or our official service partner.
- Disconnect the TK-EVO Phonecoach from the mains socket outlet before lightning storms and do not touch any part of the mains cord or part of TK-EVO Phonecoach.

ATTENTION

Modifications and changes to the TK-EVO Phonecoach lead to loss of warranty, except they have been done by us or by our official Service-partner.

Cleaning

- Disconnect the TK-EVO Phonecoach from the mains socket outlet before cleaning. Use a slightly damp cloth without cleaning agents.

Transport / Shipping

Our intention was to realize for the TK-EVO Phonecoach a long life time by a very robust design. In order to guarantee a long life time by full functionality, you have to consider as follows:

- Make sure that during transport no drop downs or other direct impacts to the TK-EVO Phonecoach could happen. Using an aircraft, take it with you on board into the cabin and do not check in as luggage.
- If you want to send TK-EVO Phonecoach by a delivery service, make sure using suitable cushions and packing materials to protect it against drop downs or other direct impacts during transportation.

Shut down

- In case your TK-EVO Phonecoach is not in use for a longer period of time, disconnect the power plug from the power outlet. Remove the battery pack out of the battery compartment.



Disposing | WEEE-directive

The Directive on waste electrical and electronic equipment (WEEE – 2002/96/EC) became effective throughout Europe on August 13, 2005. Its purpose is the prevention of waste electrical and electronic equipment, and the reuse, recycling and other forms of recovery. Hereinafter, Keyence declares its recycling scheme based on the WEEE directive.

For more detailed information about the WEEE directive, please refer to the link below:

<http://ec.europa.eu/enterprise/newapproach/standardization/harmstds/reflist.html>
http://ec.europa.eu/environment/waste/weee/index_en.html

Within this directive, Tk-trainer products are categorized as B2B products and are marked according to the WEEE directive. The crossed out wheeled bin symbol appears on all products which need to be recycled.



If the crossed out wheeled bin symbol appears on the product you purchased from us, please take note of the following and dispose it as mentioned below.

Any new increase in operating costs for manufacturers is normally reflected in a price increase in the product. However, Tk-trainer has decided not to increase the prices of our products but to share these new costs with our customers.

Our approach to sharing this new challenge with you is:

- Tk-trainer pays for the costs of treatment, recycling, and recovery of the WEEE to meet the targets set by the related law and regulation.
- Tk-trainer pays for the costs of data management and reporting to the Government Body to demonstrate compliance with all administrative requirements of WEEE directive.
- In return Tk-trainer is asking its customers to pay for the cost of transportation of your WEEE to Tk-trainer.

It is on your responsibility to arrange and pay for costs of collection and transportation to us.

If you like to dispose a Tk-trainer WEEE-product correctly, please send this to:

Tk-trainer
Hintere Wiesen 23
D-71549 Auenwald-Hohnweiler
WEEE-Reg.-Nr.: DE32149350

TK-EVO control panel | Connection



- 1 line-out:** Audio output - 3.5mm jack connector to connect external audio systems or amplifiers.
- 2 rec./play:** Activates the manually record function. Switch between record and playback mode.
- 3 erase:** Delete current record or all records.
- 4 play:** Starts playback.
- 5 stop:** Stops playback. Keep 3 seconds pressed to switch audio output to „line out“.
- 6 back:/ forward** Select record file (TRAC). Fast forward or backward during playback.
- 7 vol+ / vol-:** Adjust volume (louder/quieter).

Setup

1. Place first TK-EVO that the buckles of case is located on the right side. Open it and swing the top of case to the left side.
2. Take the power cord out of the TK-EVO Phonecoach cover.
3. Connect the mains unit (230V) with the power cord and then with the TK-EVO Phonecoach.
After power on, the model and SW version “TK-EVO V1.xxDE“ will be displayed. After 3 seconds, content of the display will switch to „INFO & SERVICE TK-TRAINER.EU“. After 5 seconds, the basic set up of TK-EVO Phonecoach is completed and ready for automatic record.
4. Take now both Gigaset handset phones out of the TK-EVO Phonecoach cover. Hold the red key pressed to switch on the handsets.



NOTICE

To charge the battery pack of the phones, leave the handsets in the base station for approx. 10 hours. Do not disconnect TK-EVO Phonecoach from the mains unit (230V) during charging.

IMPORTANT

Before first use, make sure that the 2 Gigaset handset phones are enough and fully charged. Take care that before every training, the 2 Gigaset handset phones are enough and fully charged.

4. The TK-EVO is now ready for your training.

Make and record telephone calls

Automatic record of telephone calls

1. After power on, the Phonecoach is immediately ready for automatic records.

NOTICE

Each handset phone have been assigned an own call number. A label above the display of the handset, shows the assigned call number.

2. If you i.e. use the handset phone with label **Telefon1**, dial number **2** and press the green „talk“ key. The handset phone with label **Telefon2** is ringing.




NOTICE

During Telefon2 is ringing, you can already make adjustment to the monitoring volume. To avoid audio back coupling, we recommend to set volume to 2 or 3.

3. After the trainee with the handset phone **Telefon2** answers the call by pressing the green “talk” key, the record of the phone conversation starts automatically.


NOTICE

*As soon as the record starts, the display timecounter **TIM** begins to run. In addition, the trackcounter **TRAC** shows the current record index number.*


4. During the record, it is possible to listen the actual phone conversation by using the integrated loudspeaker (monitoring function). To adjust the monitoring volume to a comfortable level, use the **vol+ / vol-**  keys. Volume can be adjusted in a range from **0** to maximum **15**. Monitoring volume is different to playback volume. Using the dual audio circuit system, these volume setups will be automatically stored separately. To mute the loudspeaker, adjust the volume level to **0**. If “**stumm**” appears on the display, the monitoring function is disabled.

IMPORTANT






To avoid audio back coupling, adjust the loudspeaker to an reasonable volume!

5. To hang up the phone, press the red “end call” key on the handset phone. The TK-EVO Phonecoach stops the record of the phone conversation automatically and returns into the **PLAY**-automatic mode. Start direct playback of last recorded mp3-file by pressing the **play**  key. For a new record, repeat process from step **2**!

**NOTICE**

*During conversation it is possible to stop the current record by pressing the **stop**  key without finishing the phone call. To restart the record, get off the phone first and make a new call.*

Manual record of telephone calls

1. To switch TK-EVO Phonecoach to **record manually** mode, press the **rec./play**  key for more than 5 seconds.
2. In this mode, the record does not start automatically after setup a phone conversation. To start the record, press the **play**  key. To stop the record, press the **stop**  key.
3. As often as you want, you can start and stop the record of the phone conversation now. After each record stop, the record counter **TRAC** increases the actual count.
4. Press **rec./play**  key to switch between **RECORD** and **PLAY**-function.
5. To switch back to **automatic record** mode of TK-EVO Phonecoach, press again **rec./play**  key for more than 5 seconds.

Playback mp3-files in manually mode

1. Press the **rec./play** ② key to switch from **RECORD manually** mode into the **PLAY manually** mode.
2. Start direct playback of last recorded mp3-file by pressing the **play** ⑤ key.

Playback mp3-files in automatic mode

1. Start direct playback of last recorded mp3-file by pressing the **play** ⑤ key.
2. Other mp3-records select first **TRAC** number by using **<< back** or **>> forward** ⑨ keys and start playback by pressing **play** ⑤ key. **TRAC** file selection during playback is also possible by using **<< back** or **>> forward** ⑨ keys.
3. The volume during playback can be adjusted by using the **vol+** or **vol-** ⑦ keys individually.
4. If you keep during playback **<< back** or **>> forward** ⑨ key pressed, fast for- or backward with audio playback is possible.
5. To pause playback, press the **play** ⑤ key. Press the **play** ⑤ key again to resume playback.
6. Press **stop** ⑥ key to finish playback.

NOTICE

*The number of each record index (i.e. TRAC:005) is displayed beside the **TRAC** label on the TK-EVO display.*

Delete mp3-files

NOTICE

*Deletion of mp3-files is only in **PLAY** mode possible.*

1. To delete a current record during playback, keep the **erase** ④ key for more than 2 seconds pressed. The current mp3-record will be immediately and without confirmation deleted – All other mp3-records will be not affected.
2. Or you select **TRAC** number by using **<< back** or **>> forward** ⑨ keys. To delete selected mp3-file, keep the **erase** ④ key for more than 2 seconds pressed – All other mp3-records will be not affected.
3. To delete all records, select **TRAC 000** by using the **<< back** ⑨ key. Keep now the **erase** ④ key for more than 5 seconds pressed to enter “delete all” mode.
4. If you are sure to delete all records unrepeatably, confirm with „ja“ (→ yes) your selection by pressing the **play** ⑤ key. If you are not sure, you can cancel with „no“ by pressing the **stop** ⑥ key.

Mp3-file transfer to Desktop-PC or Notebook

1. Disconnect the TK-EVO Phonecoach from the mains unit (230V).
2. The card-slot for the SD-memory card is located below the carry handle. To release the SD-memory card out of the card-slot, press the black button by using a pen to move card out of slot.
3. Remove now the SD-memory card out of the card-slot.
4. Insert afterwards the SD-memory card into a (internal or external) card reader of your Notebook or Desktop-PC
5. After connection, usually the SD-memory card will be automatically detected as new drive on your Notebook or Desktop-PC. According to that, simple access and use of your recorded mp3-files is now possible.
6. When returning the DS-memory card back into slot, please make sure that the contacts are facing down. Please push until you feel resistance.


NOTICE

*Email the recorded mp3-files to your trainees and managers or burn the mp3-files with your burn software on CD or DVD.
To play your files on a Desktop-PC or Notebook you may need a mp3 audioplayer software, i.e. Winamp. Free software download available at www.winamp.com.*

IMPORTANT

*Use class 10 SD-memorycards. If you want to reformat the SD-memorycard, select only FAT32 format without partition.
ATTENTION: Formatting a SD-memorycard deletes all existing files!*

Firmware update

1. First download latest firmware from our website:
www.tk-trainer.eu -> Service -> Download
2. Save the firmware on your local harddisk and unzip the file after. Unzipped data is now available with suffix *.LOE.
3. Disconnect the TK-EVO Phonecoach from the mains unit (230V).
4. Release the SD-memory card out of the TK-EVO Phonecoach card-slot and insert it afterwards into a (internal or external) card reader of your Notebook or Desktop-PC.
5. Copy now the *.LOE file directly to the SD-memory card (lowest level/not in folder). Take care that only one *.LOE file is existing on SD-memory card.
6. Remove the SD-memory card from your Notebook or Desktop-PC and take the SD-memory card out of the card reader slot.
7. Insert the SD-memory card again into the card-slot of the TK-EVO Phonecoach. During insert, avoid mechanical stress!
8. Connect the TK-EVO Phonecoach to the mains unit (230V) and hold at the same time the the **rec./play**  key pressed.

9. The bootloader mode is now automatically uploading the newest firmware to the Phonecoach.
10. After reboot, the TK-EVO is now ready for your training.

NOTICE

New version of firmware will be first displayed after restart (power on) of TK-EVO Phonecoach.

Connection to external Amplifier

In addition, the TK-EVO Phonecoach provides a **line out 1** audio output. Alternatively to the integrated Phonecoach loudspeaker, you can connect the audio signal of TK-EVO Phonecoach to external active speaker or amplifier devices.

1. Connect the **line out 1** output with a suitable 3.5mm phone jack Connector to an available active speakers or audio amplifier device.

ATTENTION

Before you establish connection to external amplifier device, first disconnect TK-EVO Phonecoach from mains unit (230V). Tk-trainer assume no liability or responsibility of damaged external devices

NOTICE

Package content do not include cable for external audio connection.

2. To use and activate **line out 1** output, please hold **stop 6** key for more than 3 seconds pressed. When “LINE OUTPUT” is displayed, the internal TK-EVO Speaker is switched off and the **line out 1** is activated.

If you want to reuse the internal TK-EVO Speaker, please hold again the **stop 6** key for more than 3 seconds pressed.

When “AMPLIFIER OUTPUT” is displayed, the **line out 1** output is switched off and the internal TK-EVO Speaker is activated.

Made in Germany

Tk-trainer
Hintere Wiesen 23
D-71549 Auenwald-Hohnweiler



Distributed by:

